

Reģistrējiet savu preci un saņemiet atbalstu
www.philips.com/welcome

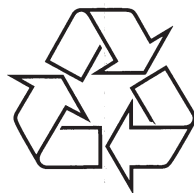
HD 8323



HD 8325



HD 8327



Apmeklējiet Philips Internetā
<http://www.philips.com>

CE Lūdzu, pirms ierīces lietošanas rūpīgi
izlasiet šo lietošanas instrukciju!

Lietošanas instrukcija

 **Saeco**

Apsveicam ar Philips Saeco mājsaimniecības ierīces iegādāšanos!

Jūsu jaunās Philips Saeco mājsaimniecības ierīces garantija dod jums tiesības sazināties ar Philips, zvanot uz klientu apkalpošanas centru pa tālruni 66163264.

Svarīgi: saskaņā ar spēkā esošajām likumu normām, iegādājoties šo mājsaimniecības ierīci no preču tirgotāja, kurš atrodas Eiropas Savienības teritorijā, jūs esat ieguvuši īpašas garantijas tiesības attiecībā uz minēto tirgotāju. Saskaņā ar ES Direktīvu 1999/44/CE un jūsu valstī spēkā esošajiem attiecīgajiem likumiem zemāk aprakstītie garantijas nosacījumi nekādā veidā neierobežo jūsu tiesības.

Valstī, kurā ierīce ir iegādāta, Philips Saeco garantija darbojas saskaņā ar vietējiem spēkā esošajiem noteikumiem .

1. Philips Saeco garantē, ka šai nesen ražotajai ierīcei tās iegādāšanās brīdī nav defektu. Defekts nozīmē jebkādu vainu, kas būtiski samazina vai ierobežo ierīces darbības efektivitāti.
2. Garantijas saistības nedarbojas attiecībā uz ierīcēm:
 - kuru bojājumi ir radušies nepareizas lietošanas, nevēlības vai nolaidības rezultātā ierīces lietošanas vai uzglabāšanas laikā (piem., ierīces lietošanas pamācību neievērošana);
 - kuru bojājumi ir radušies nepareizas uzstādīšanas, apkopes vai remonta, ko veikušas neautorizētas personas, rezultātā vai arī kuru bojājumi ir radušies transportēšanas laikā;
 - kuru bojājumi nav attiecināmi uz nepareizu ierīces darbību, bet gan uz parastu nolietojumu, kas rodas ierīces normālas lietošanas laikā (precīzāk, kaļķakmens nogulsnešanās un tādu detaļu kā paplāksnes, maļamie diski vai ūdens filtri nolietojums);
 - kuru darbība nav apmierinoša tādēļ, ka tajās ir izmantotas rezerves detaļas, kuras nav ražojis Philips Saeco;
 - kuras ir bojātas zibens, negaisa, mitruma, ugunsgrēka, neatbilstoša sprieguma dēļ vai jebkura cita, no ražotāja objektīvi neatkarīga iemesla dēļ.

Piezīme: lūdzu, ņemiet vērā, ka ierīces iestatījumi un kalibrēšana (piem., ūdens temperatūra, maluma smalkums) atšķiras atbilstoši tam, kurā valstī ierīci ir paredzēts pārdot. Tāpēc Philips Saeco nepieņem pretenzijas vai pieprasījumus, kas attiecināmi uz šo iestatījumu mainīšanu. Turklāt garantijas prasības netiks pieņemtas arī ierīces nepareizas lietošanas gadījumos un/ vai gadījumos, ja ierīce būs lietota ārpus Philips Saeco noteiktajiem lietošanas parametriem, kuri cita starpā skaidri izslēdz ierīces izmantošanu profesionālai lietošanai. Profesionāla lietošana tiek definēta kā lietošana, kuras biežums pārsniedz normālu, vidēju mājsaimniecības lietošanu, kam šī ierīce ir paredzēta.

Traucējumu novēršana

Problēma	Iespējamie cēloņi	Risinājums
Kafija plūst pāri malām.	Filtra turētājs nav pareizi ievietots pagatavošanas ierīcē.	Ievietojiet filtra turētāju pareizi (nodaļa 5).
	Filtra turētāja augšējā mala ir netīra.	Notīriet filtra turētāja malu.
	Kafijas tablete ir nepareizi ievietota.	Ievietojiet kafijas tableti pareizi. Pārliedzieties, ka tā ir filtra turētāja iekšpusē.
	Filtra turētājā ir pārāk daudz kafijas.	Samaziniet kafijas daudzumu. Lietojiet dozēšanas kausiņu.

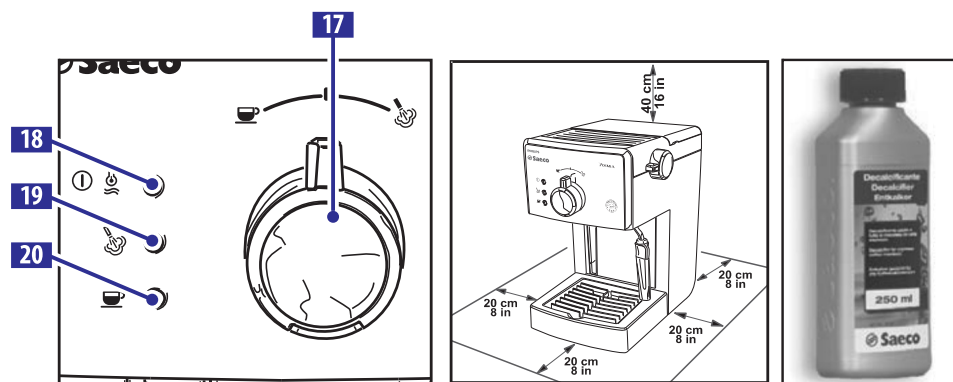
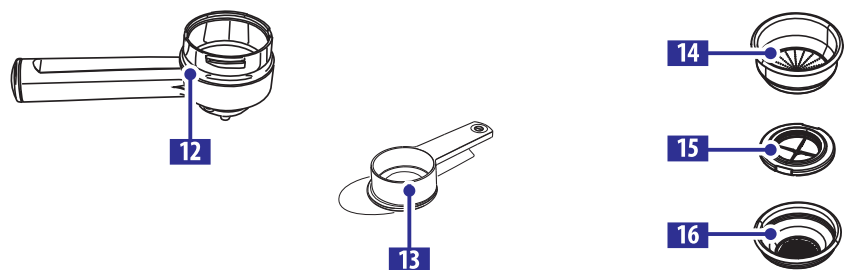
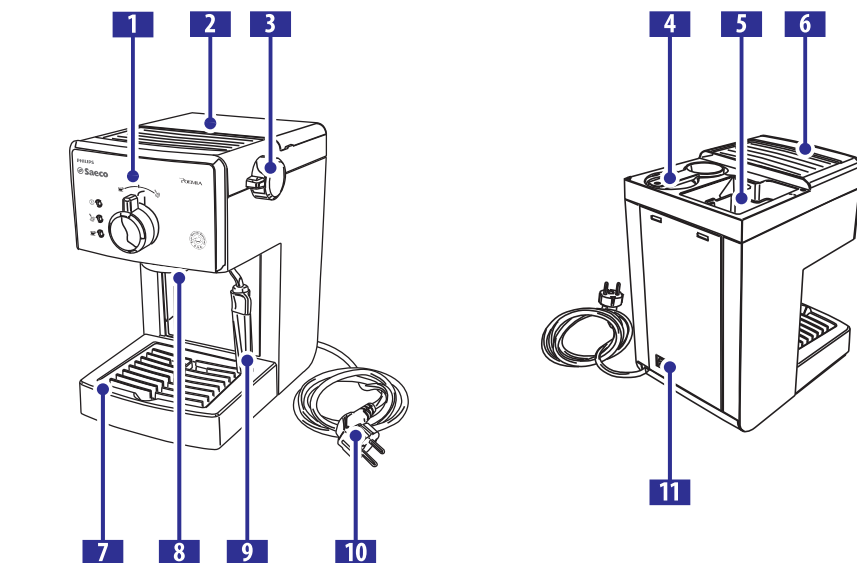
Gadījumā, ja rodas darbības traucējumi, kas nav minēti iepriekš, kā arī gadījumos, ja iepriekš minētie risinājumi nepalīdz atrisināt problēmu, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.

Garantijas pamatnoteikumi

- Šī garantija stājas spēkā datumā, kad esat iegādājies ierīci no tirgotāja, un Eiropas Savienībā garantija ir derīga **divus gadus** no iegādes brīža.
- Iepriekš aprakstītās garantijas saistības attiecas uz šo ierīci tikai tad, ja ierīce ir iegādāta kādā no Eiropas Savienības valstīm, un tādā gadījumā, ja līdz defektu atklāšanās brīdim, ierīce ir lietota kādā no ES valstīm un garantijas serviss var tikt veikts šajā valstī.
Visās valstīs ārpus Eiropas Savienības garantijas noteikumus nosaka attiecīgās valsts likumi.
- Philips Saeco bez papildus samaksas novērsīs jebkurus šajā ierīcē atklājušos defektus saprātīgā laika posmā pēc informācijas par atklātajiem defektiem saņemšanas. Garantijas serviss var aizkavēties, ja remonts notiek citā valstī nevis tajā, kurā ierīce ir tikusi iegādāta, jo dažādu preču izplatīšanas laiks dažādās valstīs ir atšķirīgs, un konkrētais ierīces modelis attiecīgajā valstī var būt izpārdots. Philips Saeco apņemas segt visas ierīces labošanas izmaksas, ieskaitot gan darba, gan materiālu izmaksas. Taču pircējam ierīce ir jānogādā līdz tuvākajam Philips Saeco autorizētajam servisam, uzņemoties par to atbildību un sedzot transportēšanas izmaksas.
- Visas nomainītās detaļas automātiski kļūst par Philips Saeco īpašumu.
- Ja jums nepieciešams ierīces garantijas serviss, lūdzu, nogādājiet ierīci tuvākajā Philips Saeco autorizētajā servisa centrā vai arī pie preces pārdevēja. Lūdzu, pārliedzieties, vai iepakojums ir nebojātā stāvoklī un ir piemērots drošai ierīces transportēšanai (ierīces oriģinālais iepakojums). Lūdzu, iepakojuma iekšpusē norādiet pilnu jūsu adresi, kā arī īsu ierīces bojājumu aprakstu. Lūdzu, pievienojiet arī iegādes dokumenta oriģinālu (pirkuma čeku, rēķinu) un pilnībā aizpildītu garantijas veidlapu, lai pierādītu, ka jums ir tiesības saņemt garantijas servisu.
- Philips Saeco kā ierīces ražotājs nav un nebūs atbildīgs par jebkuru tiešu vai netiešu bojājumu vai traumu personām, mājdzīvniekiem vai īpašumam, kas radušies, neievērojot lietošanas instrukcijā aprakstītos noteikumus, it īpaši noteikumus, kas attiecas uz ierīces uzstādīšanu, lietošanu un apkopi.

Ražotājs saglabā tiesības veikt izmaiņas bez iepriekšēja brīdinājuma.

www.philips.com/saeco



Attēls A

Attēls B

Problēma	Iespējamie cēloņi	Risinājums
Ierīce neieslēdzas.	Ierīce nav pievienota elektrībai.	Pievienojiet ierīci elektrībai.
Ūdens sūknis ir ļoti skaļš.	Ūdens tvertnē nav ūdens.	Uzpildiet ūdens tvertni (nodaļa 4.4).
Kafija ir pārāk auksta.	Lampīņa "ierīce gatava" (20) nebija iedegusies, kad izvēles slēdzis (17) tika pārslēgts pozīcijā "☕".	Gaidiet, līdz iedegas lampīņa "ierīce gatava" (20).
	Nav ievietots filtra turētājs iepriekšējai uzsildīšanai (nodaļa 5).	Iepriekš uzsildiet filtra turētāju.
	Tasītes ir aukstas.	Ar karstu ūdeni uzsildiet tasītes.
Piens neputojas. Nav iespējams pagatavot kapučīno.	Piens nav piemērots: ticis lietots pulvera piens vai piens ar zemu tauku saturu.	Lietojiet tikai aukstu pilnpienu.
	Netīrs Pannarello	Notīriet Pannarello kā skaidrots 9. nodaļā.
	Karsētājā vairs nav tvaika.	Sagatavojiet sistēmu (nodaļa 4.5) un atkārtojiet 8.nodaļā minētos soļus.
Kafija tiek pagatavota pārāk ātri, neveidojas vēlamā konsistence.	Filtera turētājā ir pārāk maz kafijas.	Pievienojiet kafiju (nodaļa 5).
	Malums ir pārāk rupjš.	Lietojiet citu kafiju (nodaļa 6).
	Kafija ir veca vai nav piemērota.	Lietojiet citu kafiju (nodaļa 6).
	Veca vai nepiemērota kafijas tablete.	Nomainiet kafijas tableti.
	Filtera turētājā trūkst kāda detaļa.	Pārlicinieties, ka filtra turētājā ir visas detaļas un tās ir pareizi ievietotas.
Kafija netiek pagatavota vai tiek pagatavotas tikai dažas lāses.	Nav ūdens.	Uzpildiet ūdeni (nodaļa 4.4).
	Malums ir pārāk smalks.	Lietojiet citu kafiju (nodaļa 6).
	Filtera turētājā ir pārāk daudz kafijas.	Samaziniet kafijas daudzumu filtra turētājā.
	Krāns (3) ir atvērts.	Aizveriet krānu (3).
	Ierīcē ir uzkrājušās kaļķakmens nogulsnes.	Atkaļķojiet ierīci (nodaļa 10).
	Filtera turētājā esošais filtrs ir aizkaļķojies vai netīrs.	Iztīriet filtru (nodaļa 9).
	Kafijas tablete nav piemērota.	Nomainiet kafijas tablešu veidu.

11. Utilizācija

- Iepakojuma materiālus var nodot otrreizējai pārstrādei.
- Ierīce: atvienojiet ierīci no elektrotīkla un nogrieziet elektrības vadu.
- Nogādājiet ierīci un elektrības vadu servisa centrā vai publiskā atkritumu savākšanas punktā.

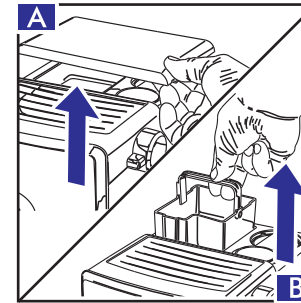
Šī prece atbilst ES direktīvai 2002/96/EC.



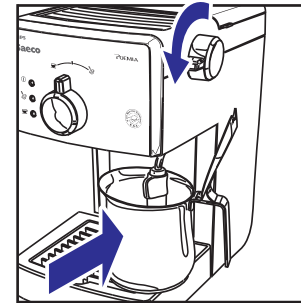
Simbols uz ierīces vai tās iepakojuma nozīmē, ka šo ierīci nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tā vietā, lūdzu, nogādājiet ierīci atbilstošā nolietoto elektrisko un elektronisko ierīču savākšanas un pārstrādes punktā.

Veicot pareizu nolietotās ierīces izmešanu atkritumos, Jūs palīdzēsiet novērst potenciālās negatīvas sekas, kuras varētu rasties apkārtējai videi un cilvēku veselībai ierīces nepareizas utilizācijas rezultātā. Papildus informāciju par šīs ierīces nodošanu pārstrādei, lūdzu, jautāriet vietējai pašvaldībai, atkritumu savākšanas dienestam vai veikalam, kurā ierīce tika iegādāta.

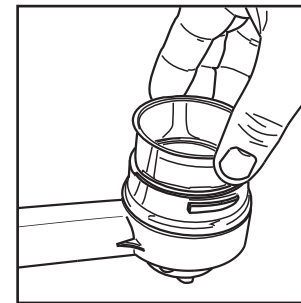
Attēli



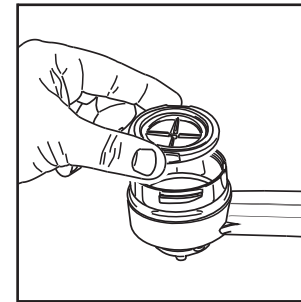
Attēls 1



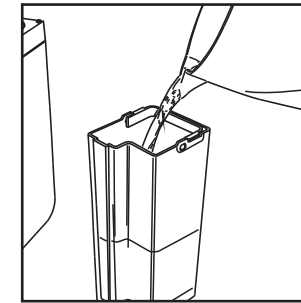
Attēls 4



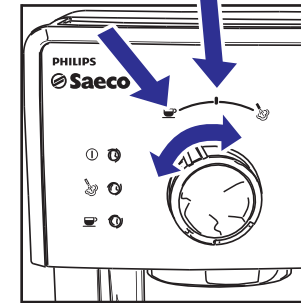
Attēls 7



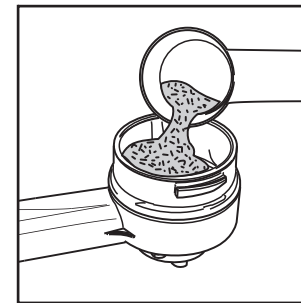
Attēls 10



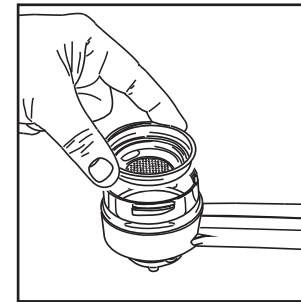
Attēls 2



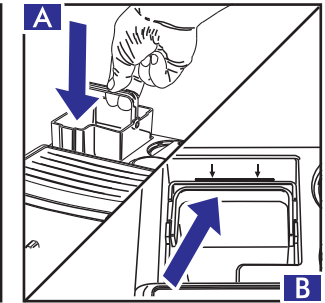
Attēls 5



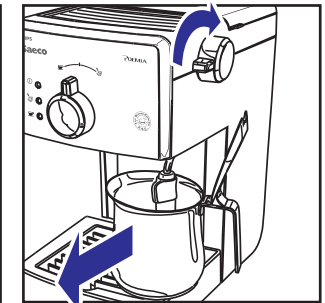
Attēls 8



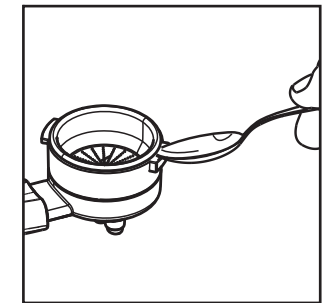
Attēls 11



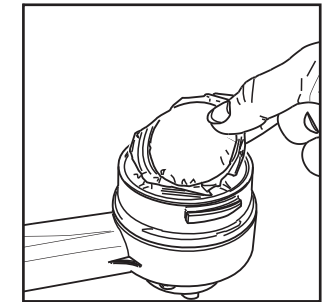
Attēls 3



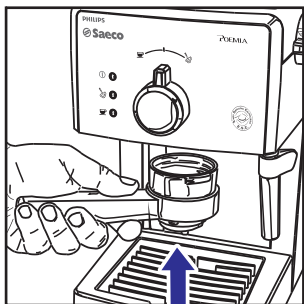
Attēls 6



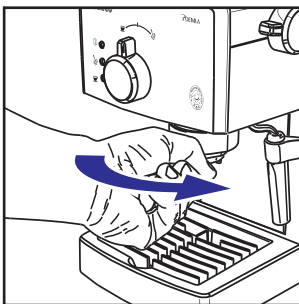
Attēls 9



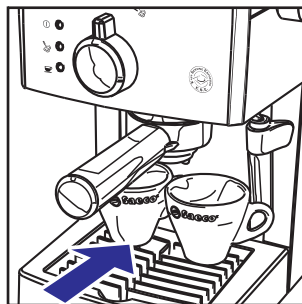
Attēls 12



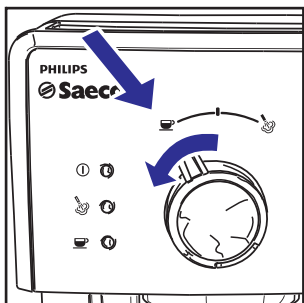
Attēls 13



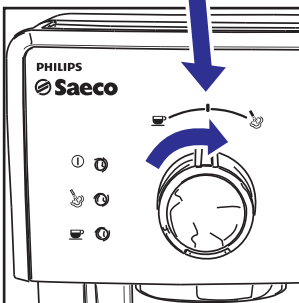
Attēls 14



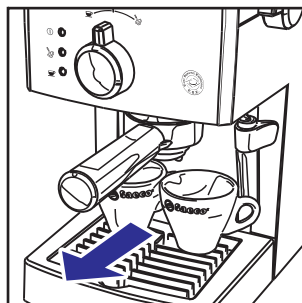
Attēls 15



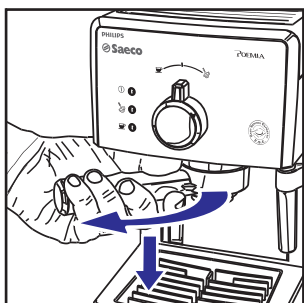
Attēls 16



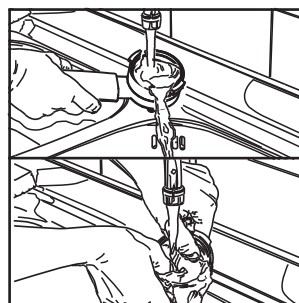
Attēls 17



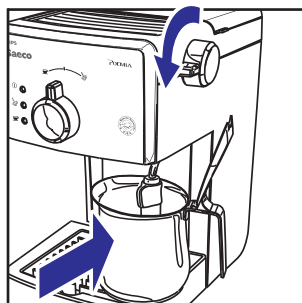
Attēls 18



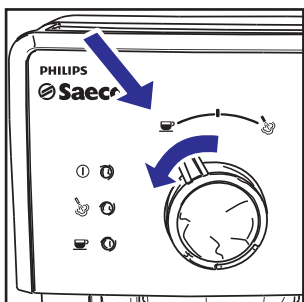
Attēls 19



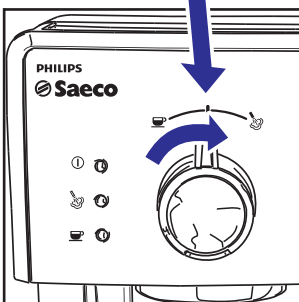
Attēls 20



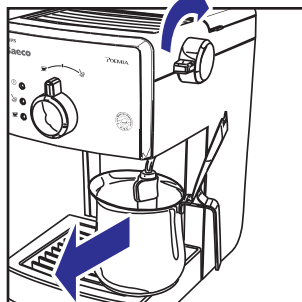
Attēls 21



Attēls 22



Attēls 23



Attēls 24

10. Atkaļķošana

Lietojot ierīci, tajā uzkrājas kaļķa nosēdumi; ierīci jāatkaļķo ik pēc 1-2 mēnešiem un/vai gadījumos, kad tiek novērots ūdens plūsmas samazinājums. Lietojiet tikai Saeco atkaļķošanas līdzekli.

i Pretrunu gadījumā, prioritāte ir lietošanas instrukcijas norādījumiem, nevis norādījumiem, kas iekļauti ar atsevišķi pārdotiem piederumiem un materiāliem.

i Lietojiet Saeco atkaļķošanas līdzekli (Att.B). Tā formula ir veidota, lai nodrošinātu labāku ierīces darbību visā tās darbības laikā. Lietojot pareizi, tas novērs arī izmaiņas gatavojamajā produktā. Pirms atkaļķošanas cikla uzsākšanas, pārlicinieties, ka: **ŪDENS FILTRS** (ja tiek lietots) IR NOŅEMTS.

! Nekādā gadījumā nedzeriet atkaļķošanas līdzekli vai jebkādas citas vielas, kamēr cikls nav pilnībā pabeigts. Nekādā gadījumā nelietojiet etiķi kā atkaļķošanas līdzekli.

- (Att. 13-14) – No apakšas ievietojiet filtra turētāju pagatavošanas ierīcē (8) un pagrieziet to no kreisās puses uz labo, līdz tas nostiprinās savā vietā.
- (Att. 1B) – Noņemiet un iztukšojiet ūdens tvertni.
- (Att. 2) – Ielejiet PUSI no Saeco koncentrētā atkaļķošanas līdzekļa ūdens tvertnē, tad piepildiet tvertni ar svaigu dzeramo ūdeni līdz maksimālajam līmenim.
- Ieslēdziet ierīci, spiežot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu (11) un pārslēdziet to pozīcijā "I". (Att. 21) – Pagatavojiet (kā izskaidrots lietošanas pamācības 7.nodaļā) 2 tasītes ūdens (aptuveni 150 ml katru) no tvaika/karstā ūdens krāna un izslēdziet ierīci, nospiežot un pagriežot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu (11) pozīcijā "0".
- Atstājiet atkaļķošanas līdzekli izslēgtā ierīcē uz aptuveni 15-20 minūtēm.
- Ieslēdziet ierīci, spiežot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu (11). (Att. 21) – Pagatavojiet (kā izskaidrots lietošanas pamācības 7.nodaļā) 2 tasītes ūdens

(aptuveni 150 ml katru) no tvaika/karstā ūdens krāna un izslēdziet ierīci, nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu (11) un atstājiet to izslēgtu aptuveni 3 minūtes.

- Atkārtojiet 6.solī minētās darbības, kamēr ūdens tvertne ir pilnībā iztukšota.
- (Att. 2) – Izskalojiet ūdens tvertni un pilnībā uzpildiet to ar svaigu dzeramo ūdeni.
- Novietojiet trauku zem filtra turētāja.
- Ieslēdziet ierīci ar ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu (11); pagrieziet izvēles slēdzi (17) pozīcijā "☕" un pagatavojiet visu ūdens tvertnes saturu caur filtra turētāju. Pārslēdziet izvēles slēdzi (17) pozīcijā "I", lai pārtrauktu ūdens padevi.
- (Att. 2) – Atkal uzpildiet ūdens tvertni ar svaigu ūdeni. (Att. 21) – Novietojiet pietiekami lielu trauku zem tvaika padeves krāna (Pannarello). Atveriet ūdens padeves krānu, griežot slēdzi pretēji pulksteņa rādītāja virzienam. (Att. 22) – Pagrieziet izvēles slēdzi (17) pozīcijā "☕" un izlejiet visu ūdens tvertnes saturu pa tvaika/karstā ūdens caurulīti.
- (Att. 23) – Pēc ūdens pagatavošanas pagrieziet izvēles slēdzi (17) pozīcijā "I", lai pārtrauktu ūdens padevi. (Att. 24) – Aizveriet ūdens padeves krānu (3), griežot slēdzi pulksteņa rādītāja virzienā.
- Atkārtojiet darbības no 8.punkta, kamēr tiek iztukšotas 4 ūdens tvertnes.
- (Att. 19) – Noņemiet filtra turētāju no ierīces, griežot to no labās puses uz kreiso, un izskalojiet to ar svaigu dzeramo ūdeni.

Atkaļķošanas cikls tagad ir pabeigts.

(Att. 2) – Atkal uzpildiet ūdens tvertni ar svaigu dzeramo ūdeni. Ja nepieciešams, sagatavojiet sistēmu, kā izskaidrots nodaļā 4.5.

i Atkaļķošanas līdzekli jāizmanto saskaņā ar ražotāja norādījumiem un/vai vietējiem vides aizsardzības noteikumiem.

8. Tvaiks/kapučiņo

⚠️ **Applaucējumu risks! Ūdenim tekot, var atdalīties nelieli karsta ūdens šļaksti. Krāns var sasniegt augstu temperatūru: nepieskarities tam ar kailām rokām.**

- Spiediet ieslēgšanas/Izslēgšanas taustiņu (11) un pārslēdziet to pozīcijā "1".
- Gaidiet, līdz iedegas lampiņa "ierīce gatava" (20). Ierīce tagad ir gatava darbam.
- **(Att.25)** – Iestatiet izvēles slēdzi (17) pozīcijā "☕". Lampiņa (20) izslēdzas.
- Gaidiet, līdz iedegas lampiņa (19). Ierīce tagad ir gatava tvaika lietošanai.
- **(Att.26)** – Novietojiet tvertni zem tvaika padeves krāna.
- **(Att.26)** – Atveriet krānu (3) uz dažām sekundēm, lai atlikušais ūdens izplūst pa tvaika padeves krānu (Pannarello). Pēc īsa brīža pa to izplūdis tikai tvaiks.
- **(Att.27)** – Aizveriet krānu (3) un noņemiet tvertni.
- Iepildiet 1/3 auksta piena tvertnē, kurā vēlaties pagatavot kapučīno.

i **Lai iegūtu labāku rezultātu, pienam jābūt aukstam.**

- **(Att.28)** – Iemērciet tvaika krānu pienā un atveriet krānu (3), griežot slēdzi pretēji pulksteņa rādītāja virzienam. Groziet piena tvertni, lēni kustinot to augšup un lejup, lai tā vienmērīgi uzsilst.

i **Tvaiku ieteicams lietot ne ilgāk kā 60 sekundes.**

- Kad pabeigts, aizveriet krānu (3), griežot slēdzi pulksteņa rādītāja virzienā, un noņemiet saputotā piena trauku.
- **(Att.30)** – Pārslēdziet izvēles slēdzi (17) pozīcijā "☕". Ja vienlaicīgi ir iedegtas lampiņas "☕" un "☕", ierīces temperatūra ir pārāk augsta kafijas gatavošanai.
- Sagatavojiet sistēmu kā skaidrots nodaļā 4.5, lai sagatavotu ierīci darbam.

i **Piezīme: Ierīce ir gatava, kad deg lampiņa "ierīce gatava" – "☕".**

i **Svarīga piezīme: Ja nav iespējams pagatavot kapučīno kā norādīts, sagatavojiet sistēmu kā skaidrots nodaļā 4.5 un atkārtojiet iepriekš minētos soļus.**

i **Šo pašu procedūru var lietot, lai uzsildītu citus šķidrumus.**

- Pēc šīs darbības ar mitru lupatu notīriet tvaika krānu.

9. Tīrīšana

Apkopi un tīrīšanu drīkst veikt tikai tad, kad ierīce ir atdzisusi un atvienota no elektriskās strāvas.

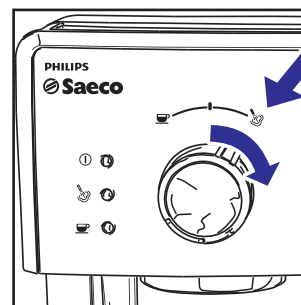
- Neiemērciet ierīci ūdenī un neievietojiet jebkādas ierīces daļas trauku mazgājamajā mašīnā.
- Nelietojiet spirtu, šķīdinātājus un/vai agresīvus ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus.
- Mēs iesakām tīrīt ūdens tvertni un uzpildīt to ar svaigu ūdeni katru dienu.
- **(Att.31–33)** – Katru dienu pēc piena sildīšanas, noņemiet Pannarello putošanas uzgaļa ārējo daļu un nomazgājiet to ar svaigu dzeramo ūdeni.
- **(Att.31–32–33)** – Tīriet tvaika krānu katru nedēļu. Lai to darītu, jāveic sekojošas darbības:
 - Noņemiet Pannarello putošanas uzgaļa ārējo daļu (standarta tīrīšanai);
 - Noņemiet Pannarello putošanas uzgaļa augšējo daļu no tvaika krāna;
 - Nomazgājiet augšējo Pannarello putošanas uzgaļa daļu ar tīru dzeramo ūdeni;
 - Nomazgājiet tvaika krānu ar mitru lupatu un notīriet jebkādas piena paliekas;
 - Nostipriniet Pannarello putošanas uzgaļa augšējo daļu pie tvaika caurulītes (pārlicinieties, ka tā ir kārtīgi nostiprināta).

Uzlieciet atpakaļ Pannarello putošanas uzgaļa ārējo daļu.

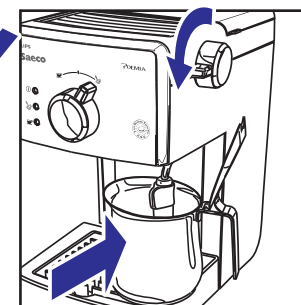
- **(Att.34)** – Katru dienu iztukšojiet un iztīriet ūdens savākšanas trauku.
- Lietojiet mīkstu, mitru lupatu, lai tīrītu ierīci.
- **(Att.20)** – Veiciet sekojošas darbības, lai tīrītu spiediena filtra turētāju:
 - **(Att.9)** – Noņemiet filtru un kārtīgi nomazgājiet to ar karstu ūdeni.
 - Noņemiet adapteri (ja tas ir uzlikt) un kārtīgi nomazgājiet to ar karstu ūdeni.
 - Nomazgājiet spiediena filtra turētāja iekšējās daļas.
 - Nežāvējiet ierīci un/vai tās daļas mikroviļņu krāsnī un/vai cepeškrāsnī.
 - **(Att.35–36)** – Reizi nedēļā tīriet piederumu nodalījumu ar mitru lupatu, lai notīrītu kafijas paliekas vai putekļus.

i **Piezīme: Nemazgājiet spiediena filtra turētāju trauku mazgājamajā mašīnā.**

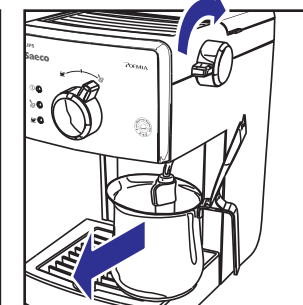
Attēli



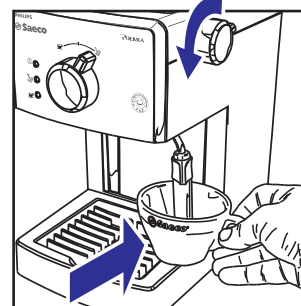
Attēls 25



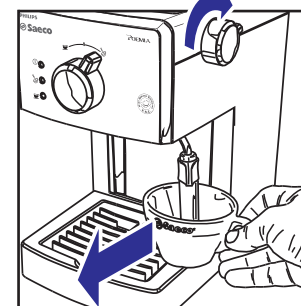
Attēls 26



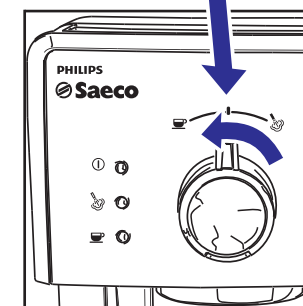
Attēls 27



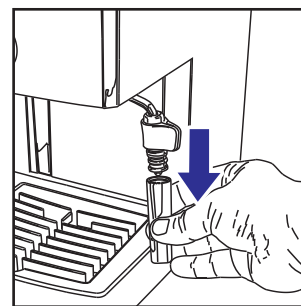
Attēls 28



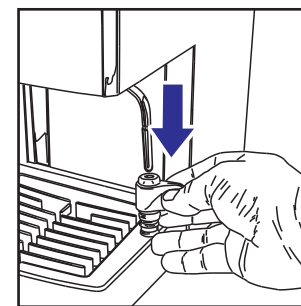
Attēls 29



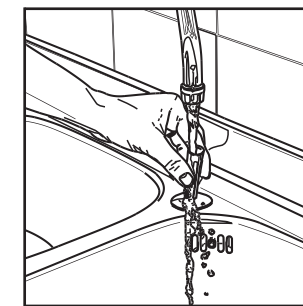
Attēls 30



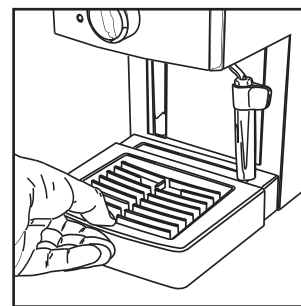
Attēls 31



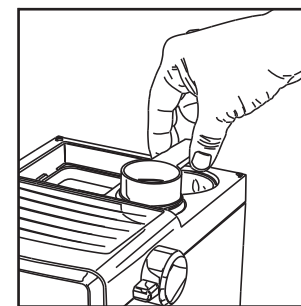
Attēls 32



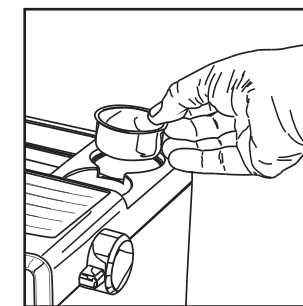
Attēls 33



Attēls 34



Attēls 35



Attēls 36

1. Vispārēja informācija

Kafijas aparāts ir piemērots 1 vai 2 tasiņu espresso kafijas pagatavošanai un aprīkots ar kustīgu tvaika un karstā ūdens uzgali. Vadības taustiņi ierīces priekšpusē ir apzīmēti ar viegli nolasāmiem simboliem.

Ierīce ir paredzēta lietošanai mājās apstākļos un nav piemērota profesionālai, nepārtrauktai lietošanai.

⚠ Brīdinājums: Ierīces ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies no:

- Nepareizas lietošanas, kas neatbilst paredzētajiem lietošanas mērķiem;
- Remonta, kas nav veikts autorizētā servisa centrā;
- Elektrības vada bojājumiem;
- Jebkuras ierīces daļas mehāniskiem bojājumiem;
- Neoriģinālo rezerves daļu un papildpiederumu lietošanas;
- Ierīces aizkaļķošanās un glabāšanas temperatūrā zem 0°C.
- Šādos gadījumos garantija nav spēkā.

1.1. Lai vienkāršotu lietošanas instrukcijas lasīšanu



Brīdinājuma trijstūris apzīmē lietotāja drošībai svarīgus norādījumus.

Lūdzam rūpīgi ievērot šos norādījumus, lai izvairītos no nopietniem savainojumiem!

Atsauces uz ilustrācijām, ierīces daļām vai vadībām ir apzīmētas ar cipariem vai burtiem. Kad vien iespējams, apskatiet ilustrāciju.

i Šis simbols tiek lietots, lai izceltu informāciju, kas ir īpaši būtiska, lai nodrošinātu optimālu ierīces lietošanu.

Tekstam atbilstošas ilustrācijas ir atrodamas lietošanas pamācības pirmajās lapās. Apskatiet šīs lapas, lasot lietošanas instrukcijas.

1.2. Kā lietot šo lietošanas instrukciju

Glabājiet šo lietošanas instrukciju drošā vietā, pieejamā visiem, kas varētu lietot kafijas aparātu. Problēmu gadījumā, papildus informāciju jautājiet autorizētam servisa centram.

2. Tehniskās specifikācijas

Ražotājs patur tiesības veikt izmaiņas preces tehniskajās specifikācijās.

Nominālais spriegums – jauda – elektrības padeveSkatīt etiķeti uz ierīces

Korpora materiālsPlastmasa

Izmēri (p x a x d)210 x 300 x 280

Svars3,9 kg

Elektrības vada
Garums1,3 m

Vadības panelisPriekšpusē

Filtra turētājsSpiediena tipa

Pannarello
putošanas uzgaliĪpaši kapučīno

Ūdens tvertne1,25 litri – noņemama tipa

Sūkņa spiediens15 bāri

Ūdens karsētājsNerūsējošā tērauda tipa

Drošības ierīcesTemperatūras drošinātājs

• **(Att. 14)** – Griežiet filtra turētāju no kreisās puses uz labo, līdz tas nofiksējas. Atlaidiet spiedienu filtra turētāja rokturī. Rokturis nedaudz pagriežīsies uz kreiso pusi. Šī kustība garantē pareizu filtra turētāja darbību.

• **(Att. 16)** – Uzkaršējiet spiediena filtra turētāju, pārslēdzot izvēles slēdzi (17) pozīcijā “☕”, līdz no tā iztek nedaudz ūdens. Šī darbība jāveic tikai pirmo reizi pagatavojot kafiju.

• **(Att. 17)** – Kad ir izplūduši 150 ml ūdens, pārslēdziet izvēles slēdzi (17) pozīcijā “☑”, lai beigtu kafijas pagatavošanu.

• **(Att. 19)** – Izņemiet filtra turētāju no ierīces, griežot to no labās puses uz kreiso, un izlejiet visu tajā atlikušo ūdeni.

• **(Att. 12)** – Ievietojiet tableti filtra turētājā un pārliecinieties, ka tabletes apvalks nav pāri filtra turētāja malām.

• **(Att. 13)** – No apakšas ievietojiet filtra turētāju kafijas pagatavošanas ierīcē (8)..

• **(Att. 14)** – Griežiet filtra turētāju no kreisās puses uz labo, līdz tas nofiksējas.

• **(Att. 15)** – Paņemiet 1 uzsildītu tasīti un novietojiet to zem spiediena filtra turētāja. Pārliecinieties, ka tā ir novietota tieši zem kafijas padeves uzgaļa.

• **(Att. 16)** – Pārslēdziet izvēles slēdzi (17) pozīcijā “☕”.

• Kad pagatavots vajadzīgais kafijas daudzums, pagriežiet izvēles slēdzi (17) pozīcijā “☑”, lai pārtrauktu kafijas pagatavošanu. Pagaidiet dažas sekundes, kamēr kafija beidz tecēt, tad noņemiet kafijas tasīti.

• **(Att. 19)** – Izņemiet spiediena filtra turētāju un izmetiet izlietoto tableti.

i **Svarīga piezīme: Filtrs (16) un adapteris (15) jāuztur tīrs, lai garantētu perfektu rezultātu. Tīriet to regulāri pēc katras lietošanas reizes.**

6. Padomi kafijas izvēlē

Lietota var tikt jebkura tirgū pieejama kafija. Tomēr, kafija ir dabisks produkts un tās garša mainās, atkarībā no tās izcelsmes un šķirnes; tādēļ ir vēlams izmēģināt dažādu veidu kafiju, lai atrastu savai gaumei piemērotāko.

Lai iegūtu optimālu rezultātu, mēs iesakām lietot espresso kafijas automātiem paredzētās kafijas markas. Kafijai vienmēr jāplūst no spiediena filtra turētāja strūkļiņā, bez pilēšanas.

Kafijas pagatavošanas ātrumu var mainīt, nedaudz izmainot filtrā esošās kafijas daudzumu un/vai lietojot citu kafijas malumu.

Saeco iesaka ESE vienas devas kafijas tablešu lietošanu, lai nodrošinātu garšīgu kafiju un vienkāršāku tīrīšanu un pagatavošanu.



⚠ PIRMS JEBKĀDU AR KARSTĀ ŪDENI/TVAIKU SAISTĪTU DARBĪBU VEIKŠANAS, PĀRLIECINIETIES, KA TVAIKA KRĀNS (PANNARELLO) IR VĒRSTS UZ ŪDENI SAVĀKŠANAS TVERTNĪ.

7. Karstais ūdens

⚠ Applaucējumu risks! Ūdenim tekot, var atdalīties nelieli karsta ūdens šļaksti. Krāns var sasniegt augstu temperatūru: nepieskarieties tam ar kailām rokām.

• Spiediet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu (11) un pārslēdziet to pozīcijā “I”.

• Gaidiet, līdz iedegas lampiņa “ierīce gatava” (20). Ierīce tagad ir gatava darbam.

• **(Att. 21)** – Novietojiet tvertni vai tējas glāzi zem tvaika uzgaļa (Pannarello).

• **(Att. 21)** – Atveriet krānu (3), griežot to pretēji pulksteņa rādītāja virzienam.


• **(Att. 22)** – Iestatiet izvēles slēdzi (17) pozīcijā “☑”.

• **(Att. 23)** – Kad ir iztecējis nepieciešamais karstā ūdens daudzums, iestatiet izvēles krānu (17) pozīcijā “☑”.


• **(Att. 24)** – Aizgriežiet krānu (3), griežot slēdzi pulksteņa rādītāja virzienā.

• Noņemiet trauku ar pagatavoto karsto ūdeni.

5. Kafijas pagatavošana

 **Brīdinājums! Kafijas pagatavošanas laikā ir aizliegts noņemt zem spiediena esošo filtra turētāju, manuāli griežot to pulksteņa rādītāja virzienā. Apgdegumu risks!**

- Šīs darbības laikā var mirtgāt lampiņa “ierīce gatava” (20); tā ir pareiza darbība, nevis kļūda.
- Pirms ierīces lietošanas, pārlicinieties, ka karstā ūdens/tvaika krāns (3) ir aizvērts un ūdens tvirtnē ir pietiekami ūdens.
- Spiediet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu (11) un pārslēdziet to pozīcijā “I”.
- Gaidiet, kad iedegas lampiņa “ierīce gatava” (20). Ierīce tagad ir gatava kafijas pagatavošanai.

 **Papildus piederumi kafijas pagatavošanai tiek novietoti tam īpaši paredzētā vietā, lai padarītu darbības vienkāršas un tūlītējas.**


Ja nepieciešams kafijas dozēšanas kausis un/vai filtri, paceliet vāciņu (2) un paņemiet, kas nepieciešams (Att.35 un Att.36).


5.1. Maltās pupiņu kafijas lietošana

- **(Att.7)** – Ievietojiet filtru (14) spiediena filtra turētājā (12); lietojot ierīci pirmo reizi, filtrs jau ir ievietots.
- **(Att.13)** – No apakšas ievietojiet filtra turētāju kafijas pagatavošanas ierīcē (8).
- **(Att.14)** – Griežiet filtra turētāju no kreisās puses uz labo, līdz tas nofiksējas. Atlaidiet spiedienu filtra turētāja rokturī. Rokturis nedaudz pagriezies uz kreiso pusi. Šī kustība garantē pareizu filtra turētāja darbību.
- **(Att.16)** – Uzkaršējiet spiediena filtra turētāju, pārslēdzot izvēles slēdzi (17) pozīcijā “☕”, līdz no tā iztek nedaudz ūdens. Šī darbība ir jāveic tikai pirmo reizi pagatavojot kafiju.
- **(Att.17)** – Kad ir izplūduši 150 ml ūdens, pārslēdziet izvēles slēdzi (17) pozīcijā “I”, lai beigtu pagatavošanu.
- **(Att.19)** – Izņemiet filtra turētāju no ierīces, griežot to no labās puses uz kreiso, un izlejiet visu tajā atlikušo ūdeni. Tā kā ierīce ir aprīkota

ar īpašu filtru (14), nav nepieciešama filtra maiņa, lai pagatavotu vienu vai divas kafijas krūzītes.

- **(Att.35)** – Izņemiet no ierīces dozēšanas kausu.
- **(Att.8)** – Ieberiet 1-1,5 kausus vienas kafijas krūzītes pagatavošanai vai 2 kausus divu kafijas krūzīšu pagatavošanai. Izņemiet kafijas pārpalikumus no filtra turētāja.
- **(Att.13)** – No apakšas ievietojiet filtra turētāju (12) kafijas pagatavošanas ierīcē (8).
- **(Att.14)** – Griežiet filtra turētāju no kreisās puses uz labo, līdz tas nofiksējas.
- **(Att.15)** – Paņemiet 1 vai 2 uzsildītas tasītes un novietojiet tās zem spiediena filtra turētāja. Pārlicinieties, ka tās ir novietotas tieši zem kafijas padeves uzgaļiem.
- **(Att.14)** – Pārslēdziet izvēles slēdzi (17) pozīcijā “☕”.
- Kad pagatavots vajadzīgais kafijas daudzums, pagrieziet izvēles slēdzi (17) pozīcijā “I”, lai apturētu kafijas pagatavošanu. Pagaidiet dažas sekundes, kamēr kafija beidz tecēt, tad noņemiet kafijas tasītes (Att.18).
- **(Att.19)** – Izņemiet spiediena filtra turētāju un iztukšojiet kafijas paliekas.

 **Piezīme: Ja filtra turētājā paliek neliels daudzums ūdens, tā ir normāla parādība, kas rodas filtra turētāja iezīmju dēļ.**

 **Svarīga piezīme: Filtrs (14) jāuztur tīrs, lai garantētu perfektu rezultātu. Tīriet to regulāri pēc katras lietošanas reizes.**

5.2. Kafijas tablešu lietošana

- **(Att.9)** – Lietojiet kafijas karoti, lai no spiediena filtra turētāja (12) izņemtu maltās kafijas filtru (14).
- **(Att.10)** – Ievietojiet spiediena filtra turētājā (12) kafijas tablešu adapteri (15) ar izlikto pusi uz leju.
- **(Att.11)** – Ievietojiet spiediena filtra turētājā (12) tablešu filtru (16).
- **(Att.13)** – No apakšas ievietojiet filtra turētāju pagatavošanas ierīcē (8).

3. Drošības nosacījumi



Nepieļaujiet ūdens piekļūšanu jebkurai elektriskai ierīces daļai: Īssavienojuma risks! Pārkarstēts tvaiks un karsts ūdens var izraisīt applaucējumus! Nevirziet tvaika vai karstā ūdens strūklu uz ķermeņa daļām. Rīkojieties ar tvaika/karstā ūdens uzgali uzmanīgi: Applaucējuma risks!

Paredzētā lietošana

Kafijas aparāts ir paredzēts lietošanai tikai mājās apstākļos. Neveiciet nekādas tehniskas izmaiņas un nelietojiet ierīci tai neparedzētiem mērķiem, jo tas var radīt nopietnus riskus! Ierīci nedrīkst lietot personas (tajā skaitā bērni) ar samazinātām fiziskām, garīgām vai maņu spējām vai nepietiekamu pieredzi, izņemot gadījumus, kad darbību uzrauga persona, kas ir atbildīga par viņu drošību, vai ja šī persona ir viņus apmācījusi par pareizu ierīces lietošanu.

Elektrības padeve

Pievienojiet kafijas aparātu tikai atbilstoši rozetei. Voltāžai jāatbilst uz ierīces etiķetes norādītajai.

Elektrības vads

Nekādā gadījumā nelietojiet kafijas aparātu, ja elektrības vadam ir defekts vai tas ir bojāts. Bojājumu gadījumā elektrības vadu jānomaina pie ražotāja vai autorizētā servisa centrā. Nenovietojiet elektrības vadu gar stūriem, asām kantēm vai pie karstiem priekšmetiem, kā arī sargājiet to no eļļas.

Nekad nenesiet un nevelciet kafijas aparātu, turot aiz elektrības vada.

Nepieskarieties elektrības vadam ar slapjām rokām un, atvienojot no rozetes, nekad nevelciet aiz vada.

Neļaujiet elektrības vadam brīvi karāties no galda vai plaukta.

Citu drošībai

Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci.

Bērni neapzinās ar elektrisko sadzīves tehniku saistītos riskus. Neatsājjiet ierīces iepakojuma materiālus bērniem pieejamā vietā.

Apgdegumu risks

Nekādā gadījumā nepāvērsiet karsta tvaika un/vai karsta ūdens strūklu pret sevi vai citiem. Vienmēr lietojiet komplektā iekļautos rokturus un pogas. Kafijas pagatavošanas laikā nekad neatvienojiet (nenoņemiet) zem spiediena esošo filtru. Karsta ūdens piles var izšļakstīties no ierīces sildīšanas laikā. Negatavojiet kafiju, kad ierīce ir pārkarususi, proti, kad ir iedegušies apgaismojums “☹” un “☕”.

Ierīces novietojums

Novietojiet kafijas aparātu drošā vietā, kur nepastāv apgāšanās vai savainojuma risks.

No ierīces var izšļakstīties karsts ūdens vai noplūst tvaiks.

Applaucējuma risks!

Neglabājiet ierīci temperatūrā zem 0°C. Sals var bojāt ierīci.

Lietojiet ierīci tikai iekštelpās.

Lai novērstu korpusa kušanu un bojājumus, nenovietojiet ierīci uz karstas virsmas vai brīvas liesmas tuvumā.

Tīrīšana

Pirms ierīces tīrīšanas, izslēdziet to, piespiežot taustiņu ON/OFF (ieslēgt/izslēgt), tad atvienojiet ierīci no elektrības. Gaidiet, kamēr ierīce atdziest.

Nekādā gadījumā neiemērciet ierīci ūdenī!

Ir stingri aizliegts izdarīt labojumus ierīces iekšējās daļās.

Ūdeni, kas vairākas dienas bijis ūdens tvirtnē, nevajadzētu lietot pārtikā. Izmazgājiet tvirtni un uzpildiet to ar svaigu dzeramo ūdeni.

Piemērota vieta lietošanai un apkopei

Lai nodrošinātu pareizu un efektīvu kafijas aparāta darbību, mēs iesakām sekot šiem norādījumiem:

- Novietojiet uz gludas, plakanas virsmas.
- Izvēlieties vietu, kas ir pietiekami apgaismota, tīra un viegli sasniedzamas rozetes tuvumā.
- Ievērojiet minimālo attālumu no ierīces malām kā parādīts **(Att.A)**.

Ierīces glabāšana

Ja ierīci ir paredzēts ilgāku laiku nelietot, izslēdziet to un atvienojiet no elektrības. Glabājiet sausā, bērniem nepieejamā vietā. Sargiet to no putekļiem un netīrumiem.

Labošana/Apkope

Gadījumā, ja ierīce nedarbojas, ja darbības traucējumi radušies ierīces nokrišanas dēļ, nekavējoties atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas. Nekādā gadījumā nemēģiniet lietot bojātu ierīci. Apkopi un remontu drīkst veikt tikai autorizētā servisa centrā. Philips neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies neprofesionālu remontdarbu/ apkopes veikšanas dēļ.

Ugunsdrošības nosacījumi

Ugunsgrēka gadījumā lietojiet oglekļa dioksīda (CO2) dzēšamos aparātus. Nelietojiet ūdens vai pulvera ugunsdzēšamos aparātus.

Galvenās ierīces sastāvdaļas (4.lpp)

1. Vadības panelis
2. Ūdens tvertnes vāciņš
3. Karstā ūdens/tvaika krāns
4. Papildus piederumu vieta
5. Ūdens tvertne
6. Krūzišu turētājs
7. Ūdens savākšanas trauks + reste
8. Pagatavošanas ierīce
9. Tvaika uzgalis (Pannarello)
10. Elektrības vads
11. ON/OFF (Ieslēgšanas/Izslēgšana) taustiņš
12. Hermētiskā filtra turētājs
13. Pupiņu kafijas dozēšanas lāpstiņa
14. Pupiņu kafijas filtrs (viens gab. 1 vai 2 kafijas krūzišu pagatavošanai)
15. Tablešu filtra adapteris
16. Kafijas tablešu filtrs
17. Izvēles slēdzis
18. Ierīces ieslēgšanas lampiņa
19. Gatavā tvaika lampiņa
20. Kafijas/Ūdens lampiņa – ierīce gatava

4. Uzstādīšana

Jūs un citu cilvēku drošībai, rūpīgi ievērojiet 3.nodaļā minētos drošības nosacījumus.

4.1. Iepakojums

Originālais iepakojums ir veidots, lai aizsargātu ierīci tās pārvietošanas laikā. Mēs iesakām saglabāt iepakojumu iespējamai transportēšanai nākotnē.

4.2. Uzstādīšanas norādījumi

Pirms ierīces uzstādīšanas, rūpīgi izlasiet sekojošus drošības norādījumus:

- Novietojiet ierīci drošā vietā;
- Pārliedzieties, ka bērni nevar spēlēties ar ierīci;
- Nenovietojiet ierīci uz karstas virsmas vai brīvas liesmas tuvumā.

Kafijas aparāts tagad ir gatavs pievienošanai elektriskajam tīklam.

i **Piezīme: Pirms pirmās lietošanas reizes un/vai pēc ilgas dīkstāves ir ieteicams nomazgāt visas detaļas.**

4.3. Ierīces pievienošana

! **Elektriskā strāva var būt ļoti bīstama! Tādēļ ir nepieciešams strikti ievērot drošības nosacījumus. Nelietojiet bojātus elektrības vadus! Bojāti elektrības vadi un kontaktdakšas nekavējoties jānomaina autorizētā servisa centrā.**

Ierīces voltāžu ir iepriekš noteicis ražotājs. Pārliedzieties, ka uz marķējuma plāksnītes norādītā voltāža atbilst elektrības tīkla voltāžai.

- Pirms ierīces pievienošanas elektrībai, pārliedzieties, ka ieslēgšanas/Izslēgšanas taustiņš (11) ir pozīcijā "0".
- Ievietojiet kontaktdakšu atbilstošās voltāžas sienas rozetē.

4.4. Ūdens tvertne

- **(Att. 1A)** – Noņemiet ūdens tvertnes vāku (2), paceļot to.
- **(Att. 1B)** – Izņemiet ūdens tvertni (5).
- **(Att. 2)** – Izskalojiet un uzpildiet ūdens tvertni ar svaigu dzeramo ūdeni, nepārpildiet to.

! **Uzpildiet tvertni tikai ar svaigu, negāzētu dzeramo ūdeni. Karsts ūdens vai jebkāds cits šķidrums var sabojāt tvertni. Nedarbiniet ierīci, ja tajā nav iepildīts ūdens: Pārliedzieties, vai tvertnē ir pietiekami daudz ūdens.**

- **(Att. 3A)** – Ievietojiet ūdens tvertni, pārliedzieties, ka tā tiek pareizi ievietota savā vietā, pēc tam uzlieciet vāku (2).

! **Pēc ūdens tvertnes uzpildīšanas ievietojiet to atpakaļ kafijas automātā. Lai nepieļautu ūdens noplūdi no apakšas, pārliedzieties, vai ūdens tvertne ir pareizi ievietota automātā, stingri piespiežot to, līdz tā pilnībā atduras – ZĪM. 3B REDZAMAJAI ATZĪMEI IR JĀBŪT PILNĪBĀ REDZAMAI.**

4.5. Sistēmas sagatavošana

Pirms ierīces lietošanas pirmo reizi, pēc tvaika izmantošanas un kad ir iztukšota ūdens tvertne, ūdens sistēma ir jāuzpilda.

- Spiediet ieslēgšanas/Izslēgšanas (11) taustiņu un pārslēdziet to pozīcijā "1". Iedegsies lampiņa (18), norādot, ka ierīce ir ieslēgta.
- **(Att. 4)** – Novietojiet trauku zem tvaika padeves krāna (Pannarello).
- Atveriet karstā ūdens/tvaika krānu (3), griežot slēdzi pretēji pulksteņa rādītāja virzienam.
- **(Att. 5)** – Iestatiet izvēles slēdzi (17) pozīcijā "☕".
- Gaidiet, kamēr pa tvaika krānu (Pannarello) tek nepārtraukta ūdens strūkļa.
- **(Att. 5)** – Iestatiet izvēles slēdzi (17) pozīcijā "0".
- Aizveriet karstā ūdens/tvaika krānu (3), griežot to pulksteņa rādītāja virzienā. Noņemiet tvertni.

4.6. Ierīces lietošana pirmo reizi vai pēc ilgstošas dīkstāves

Šī vienkāršā darbība nodrošina optimālu kafijas pagatavošanu un ir jāveic obligāti:

- Pirmo reizi lietojot ierīci;
- Ja ierīce nav lietota ilgu laiku (vairāk kā 2 nedēļas).

i **Izlejiet ierīcē paredzēto ūdeni tam paredzētā vietā. Tas nav piemērots lietošanai pārtikā. Ja cikla laikā tvertne piepildās, apturiet ūdens padevi un pirms atkārtotas lietošanas iztukšojiet tvertni.**

- **(Att. 2)** – Izskalojiet tvertni un atkal piepildiet to ar svaigu dzeramo ūdeni.
- **(Att. 4)** – Novietojiet trauku zem tvaika padeves krāna (Pannarello). Atveriet karstā ūdens/tvaika krānu (3), griežot slēdzi pretēji pulksteņa rādītāja virzienam.
- **(Att. 5)** – Iestatiet izvēles slēdzi (17) pozīcijā "☕".
- Iztukšojiet visu ūdens tvertnes saturu pa tvaika/ karstā ūdens krānu (Pannarello). Lai beigtu darbību, iestatiet izvēles slēdzi (17) pozīcijā "0" un aizveriet karstā ūdens/tvaika krānu (3), griežot slēdzi pulksteņa rādītāja virzienā.
- **(Att. 2)** -Piepildiet tvertni ar svaigu dzeramo ūdeni.
- **(Att. 13–14)** -Kafijas pagatavošanas ierīcē (8) ievietojiet filtra turētāju, ieliekot to no apakšas un pagriežot to no kreisās puses uz labo, līdz tas nofiksējas savā vietā.
- **(Att. 15)** – Novietojiet piemērotu trauku zem filtra turētāja.
- **(Att. 16)** – Pagrieziet izvēles slēdzi (17) pozīcijā "☕" un iztukšojiet visu ūdeni no tvertnes.
- **(Att. 17)** – Kad ūdens tvertne ir tukša, pārstājiet ūdens padošanu un pārslēdziet izvēles slēdzi (17) pozīcijā "0".
- Atkal uzpildiet ūdens tvertni un gaidiet, līdz iedegas lampiņa "ierīce gatava" (20).
- **(Att. 19)** – Izņemiet filtra turētāju no ierīces, griežot to no labās puses uz kreiso, un izskalojiet to ar svaigu dzeramo ūdeni.

Tagad ierīce ir gatava darbam; skatiet attiecīgās nodaļas par ierīces lietošanu, kafijas pagatavošanu un tvaika lietošanu.